

## RÁ HÑU RA XUUA RÁ HÑU RA CARTA NÚ'A BI 'YOFO RA APOSTOL NSANJUA

### *Mi hm̄a xá hño de ra Gayo*

<sup>1</sup> Núga drá Xuua ya drá ndaxjua, dí op'a'i ma zi hm̄adi cu Gayo nú'i dí ma'i ngue'a mahyεgui dí camfrih̄a nú'a majuani.

<sup>2</sup> Ma zi cu'i, dí apa Ajuā da b̄oni xá hño gatho nú'a guí øt'e. Ngu ri coraso 'b̄ai xá hño co Ajuā, njab̄a nehe dí ne gui 'b̄ai xá hño ja ri te. <sup>3</sup> Dá johya ndunthi nu mi z̄oh̄øua 'raya cu ne bi xicagui'̄a gue xi guí 'yo xá hño ne guí øt'e nú'a majuani ngu nú'a ri manda Ajuā. <sup>4</sup> Nú'̄a to'o xa gamfri nú'a dá uti, nú'̄a dí øt'a ra uenda gue ma batsi, ne xi dí johya ndunthi nura ora dí øde gue ri sigui øt'e nú'a majuani ngu ri manda Ajuā.

<sup>5</sup> Ma zi cu'i, nu'í guí øt'e 'nara hoga 'b̄efi ngue'a guí umba ra mfats'i ya cu masque hinguí pađi'̄a.

<sup>6</sup> Nura ora ndí munts'iheua ja ra nija, nuya cu bi z̄oh̄øua bi metcahe de nú'a ra hm̄ate xcá umbabi'̄a. Xá hño gui sigui gui fats'i'̄a ne gui umbi'̄a nú'a mathoni pa da 'ñ̄o da m̄amba rá noya Ajuā, ngue'a nu'̄a pepabi Ajuā. <sup>7</sup> Nu'̄a xa zogui yá ngu ne 'yo zofa ya ja'i de ma zi Hmuh̄a ra Jesucristo, ne hinxa hñani'̄a ni 'nara mfats'i de nú'a hingyá cu. <sup>8</sup> Por gue'a nuj̄a mathoni ga faxh̄a'̄a. Ga mfaxh̄a 'na ngu ma'na pa da ntanga rá noya Ajuā.

### *Rá nts'o'm̄ai ra Diótrefe*

<sup>9</sup> Dá peñ'a'ihub<sub>u</sub> 'nara carta ja ri hmunts'ih<sub>u</sub>, pe nura cu Diótrefe nú'a to'o di 'ñets'ise pa da nda de ya cu ja ri nijah<sub>u</sub>, hingui ne da 'yøt'e nú'a dí mañhe. <sup>10</sup> Hangué nu xcrá mab<sub>u</sub> ga tsøñ'a'ih<sub>u</sub>, ma ga xi'a'ih<sub>u</sub> ja ri hmunts'ih<sub>u</sub> te øt'a ra cu Diótrefe. Nu'á nønje ne ma nú'a hinga majuani pa hinda 'yøtcaguihe ya cu. Nú'á ne gue go da t'øte'a. Ne hinga hønse'a øt'e, nehe hingui umba ntsaya nú'u ya cu tsøñ'a'ih<sub>u</sub>, ne haçuabi ya cu gue hinda umba ntsaya nehe'u. Nu'a tó'o ri unga ntsaya, ra cu Diótrefe eni de ra nija.

<sup>11</sup> Ma zi hmaði cu'i, oxqui ma gui øt'e ngu øt'a ya ts'o'mai gá ja'i. Ma'na xá hño temba yá 'mai nú'u to'o øt'e xá hño. Nu'a tó'o øt'e xá hño, gue'a rá batsi Ajuá, ha nu'a tó'o hingui øt'e xá hño, hinxa baði Ajuá.

### *Hma mi øt'e xá hño ra Demetrio*

<sup>12</sup> Numa cuh<sub>u</sub> ra Demetrio, gatho ya cu ña xá hño de gue'a, ngue'a nu'á øt'e nú'a majuani. Necje nehe, dí mañhe gue nu'á øt'e xá hño. Ne guí paði gue nú'a dí mañhe gue'a majuani.

### *Ya ngaxa noya*

<sup>13</sup> Ja ndunthi te ga xi'i, pe hindí ofoua gatho. <sup>14</sup> Ngue'a dí beni ga mab<sub>u</sub> 'bestho pa ga hñandahmih<sub>u</sub> ne ga ñah<sub>u</sub>.

<sup>15</sup> Ma zi cu Gayo, Ajuá da max'a'i. Gatho ma mpaðih<sub>u</sub> nú'u 'bucua peñ'a'i ra nzengua. 'Yøtca ra mate gui fat'ajuá cada 'nama mpaðih<sub>u</sub> nú'u bí 'bui de guep<sub>u</sub>. Njab<sub>u</sub> gue'a.

**Ra 'Ra'yo Testamento  
New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi,  
Mezquital)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Otomi, Mezquital

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files dated 29 Jan 2022

c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b